

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

ELŐFIZETÉSI ARAK:
Fél évre 90 Leu
Negyed évre 45 Leu
Egy hónapra 15 Leu
Hirdetés mm. 3 Leu
Nyitlár mm. 4 Leu

A SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,

a SZÉKELY HIRLAPOT

Biro Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Mit kívánunk?

Nehéz kérdés. Pedig hangos a táj szivünk panaszától. Nemcsak a törvényben van meg Érezzük is. Hogy „idegenek” vagyunk. „Străini”. Ez a törvény szava. S az élet is azt súgtatja, azt kiáltja: „idegenek”. Ott, ahol születünk. A földön, „ahol apáink vére folyi”. Ott, ahol élnünk kell. Ahol a sirunk is várni fog. Kezünk bátorlalanul fogja meg az ekeszarvát, mert nem bizonyos, kinek szántunk. Ipari szerszámunk nem melegedik fel a markunkban, mert ez a szerszám ma nem biztos megélhetési eszköz — nekünk, „idegeneknek”.

Idegenek, idegenek vagyunk.

Csak egy helyen vagyunk otthon. Csak egy munkánk bizonyos. Mikor kezünket imádságra fogjuk össze. Csak ennél tudjuk, hogy értéke a miénk, hogy földi és örök hasznát mi vesszük. Itt már tudjuk, hogy otthon vagyunk. Azért mondjuk: „Mi Atyánk...”

Ez az egyetlen fix pont, melyről emberi és nemzeti sorsunkat tiszta bizonyossággal intézhetjük. Ezt a biztos talajt kívánjuk mi magunknak. Hogy imádkozni tudjunk. S ha elfelejtettük volna, tanuljuk meg újra. Hogy imádkozni tudjunk az igazságos Istenhez. Hogy remélni tudjunk a soha nem szünetelő boldogító Gondviselésben.

Vallástalanok lettünk s a vallástalansággal a lelkiséget rabolták el tőlünk. S ezen vérzett a világháború győzelme. Vasmarkunk volt s mégis kihullott belőle a fegyver, önvédelmünk eszköze. Acélizmokkal sem tudtuk a posztot megállani. Mert nem volt lelkünk. S kedvetlenek lettünk mi mindenhez, ami szent. Lelketlenségünkben vadul önzők lettünk. S nem éreztük, hogy mindennél drágább a jövő: nemzetünk és családunk sorsa.

Iskolába küldött hát minket az Isten. A kisebbségi sors nehéz iskolájába. Hogy tanuljunk újra. Rég elporosodott, sutba dobott könyv kerül elő újra: a szentírás. Kirugdosott igazságok lopóznak be újra: az örök igazságok. Elfelejtett tapasztalatok jönnek ismét előadásra, melyeket Berzsenyi így sűrített szavakban: „Minden ország talpköve a tiszta erkölcs.” Ez iskolában Isten a professzorunk. Ő tanít minket arra, hogy hit nélkül minden elvesz. Ő érteti meg veünk, hogy vallás nélkül minden földi ügyre a sir szája vár. De oly siré, melyből feltámadás nincs.

Tanuljuk meg, hogy imádságos kézben biztosabb a munka, végtelenebb a szeretet. Legyen a magyar kisebbség imádkozó vortanusereg. Kitagadott „hazátlan bitang”, legyen közöttünk a vallástalan. Sorvassza el kisebbségi vérző fizikumunk azt a tagot, aki a templom ajtaját benyitani nem tudja s Istenben hinni nem akar. Ne legyen magyar az, ki az imádságot elfeledte s megátunni nem akarja. Ne legyen magyar. Amint-hogy nem is az. Hanem nemzeti parazita, nemzetközi fekély, amely csak rothasztani tud „hazát és nemzetet.”

Ez legyen kisebbségi sorsunk legelső munkája. S akkor jogainkért nem fogunk a más ajtaján siránkozni, hanem tiszta és erős lelkiségünk ki fogja azokat vivni. Éljen, az Isten! Ez legyen életünk iránya!

S akkor mi is éni fogunk. Még magyar önértetünk is érintetlen marad.

Mészáros József.

□ A kisebbségi iskolák államségélye. A Magyar Párt parlamenti csoportja megbízásából Willer József az iskolai államségélyek ügyében tárgyalta Manóilescu pénzügyi államtitkárral. Willer úgy nyilatkozott, hogy a tárgyalások jó kiattással bíztak. Averescu miniszterelnök is kijelentette, hogy az államségély biztos, csak az összeg nagyságáról tárgyalnak.

Az Erzsébet árvaház közgyűlése.

A Kézdivásárhelyi Erzsébet leányarvaház szerdán délután 4 órakor évi rendes közgyűlést tartott dr. Török Andorné alelnöknek elnöklété mellett. A tárgysorozat első pontja volt Balogh Katinika igazgatónő évi jelentése, mely behatóan, mindenre kiterjedőleg tett jelentést az árvaház ügyeiről, úgy vagyoni, mint szellemi tekintetben. Ugyanízen beszámolt a zárszámadásokról is. A terjedelmes és érdekes jelentést a közgyűlés tudomásul vette. Nagy Károly nyug. igazgató javaslatára egész terjedelmében jegyzőkönyvbe iktatni határozta, ugyanízen elhatározta Balogh Katinika igazgatónő érdemeinek jegyzőkönyvi elismerését. Miután a számvizsgáló bizottság nevében dr. I. Diénes Jenő tett jelentést, mely szerint a számadások mintaszerű rendben találtak, a közgyűlés az igazgatónőnek a felmentvényt megadta. Ezután a vagyonkezelő bizottság javaslata szerint elfogadta a közgyűlés az 1927. évi költségvetést, melyről felemlítjük, hogy a szükségletek tekintélyes része társadalmi uton fedezendő. Külön pontban tárgyalták, hogy Háromszékmegye tanácsa dr. Molnár Dénes közbenjárására 20.000 leut szavazott meg az Erzsébet árvaháznak. A közgyűlés ezért dr. Molnár Dénesnek hálás köszönettel róta le elismerését. Elhatározták, hogy mivel sok utánpótlásra van szükség, főképp az árvák ágyneműjében, ez iránti egyszersmindenkori leendő nagyobb összegű segélyezés iránt kérvény adandó a prefekthez.

Minthogy az intézet tisztviselői megbízatása lejárt, a közgyűlés 6 évre megválasztotta újból alelnökké öv. ifj. Tóth Istvánné és dr. Török Andorné urhölgyeket, ügyesszé dr. Vargha Bélát, pénztárnokká Benkő Ernőt, orvoská dr. Tóth Józsefet, titkárrá Molnár Józsiást, jegyzökké Albert Vilma és Kovács Lajos joghallgatót, a számvizsgáló bizottság tagjául dr. I. Diénes Jenőt, Péter János dr. I. Miklós Balázst és Bandy Bélát, továbbá újra választotta a 8 tagú iskolaszék és 24 tagú kezelő bizottság tagjait. (E névsort jövő számban közöljük.) A választás megejtéselőtt dr. Vargha Béla halásán emlékezett meg az intézet örökös elnökéről Mikes Annáné grófnőről, ki most is az intézet érdekében utazott a Megválasztotta továbbá a közgyűlés Vajna Károlyt

„Répáti”

égyénes gyógyásványviz.

Harminckilenc esztendő óta forgalomban, a külső és belföld leghíresebb orvosai által ajánlva gyo-

mor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint Ninesen mesterségesen készített szénsavval telítve.

Leikiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék, Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvizüzletben.

ki a titkári tisztséget hosszú időn át viselte, örökös tiszteletbeli titkárrá.

Még egy fontos ügyet tárgyalt a közgyűlés, az igazgató és a háztartást vezető nyugdíj ügyét, melyre úgy határozott a közgyűlés, hogy életbiztosítással oldja meg, nyugdíj-alap nem lévén.

Benkő Ernő bejelentette, hogy Hamar Zoltánné urnő alapítványként felajánlja a néhai Kovács János hagyatékából Dézsi Bálintné örököseit illető kamatkövetelést.

Tárgyalta még a közgyűlés az árvaház telke mellett fekvő kert megszerzését is, melyet dr. Török Andortól csere útján szerzett meg a vagyongazdálkodó bizottság. A közgyűlés jóváhagyta a szerződést. A közgyűlés tagjai azzal a megnyugtató érzéssel távoztak a gyűlésről, hogy az árvaház vezetése jó kezében s fejlődése biztosítva van.

—S—n.

Az erdélyi régebbi és közelebbi vadászatok.

Minerva Könyvtár 8 sz. Kolozsvár 1926.

Rég porladozik már az illusztris: szerző Merkövesdi Ujfalvy Sándor, ki vadászatok, mulatozás közben, előkelő társaságban eltöltött élet végén a Ferencz József abszolútizmusán, majd felesége halálán elkeseredve 1866. júl. 16-án kolozsvári házában agyonlőtte magát.

A könyv mindezt ideig csak kéziratban volt, melyet szerző hagyománya folytán az Erdélyi Múzeum őriz. Egyes részeit ugyan kiadta szerzőnk a különböző vadászlapokban, de bár a kéziratára irt címlapon 1854 évszám jelzi a könyv írása idejét — miért? miért nem? — e könyvecske csak 73 év múlva látott nyomdapestéket a kolozsvári Minerva Rt. kiadásában.

A fejedelmi fénykorban még bőven volt Erdélyben bőlény. Szóhagyományokból, elbeszélésekből írja le a bőlény vadászatot épp úgy, mint a XVIII. század végén lefolyt más erdélyi vadászatokat és vadászszokásokat. De azért elbeszélése úgy hat, mintha jelen lett volna ezeken az előkelő társaságban lefolyt híres vadászatokon.

Írónk nemcsak a vadászatokat írja le, hanem egyben értékes és érdekes kulturtörténeti feljegyzéseket is kapunk páratlan írásaiban. Jellemrajzai élénk állítanak sok erdélyi híres, gazdag főurat, — leírja, szinte lefesti a régi uriház berendezését, a vendéglátást, étkezést. Az erdélyi, magyar főúri családi élet viszonyaiba is bepillantást enged. A különböző vidékek vadászati leírásai mellett a háromszéki vadászatokról egy külön cikkben emlékezik meg. Bizony, szomorúan álláspítható meg, hogy míg a Vármegyei gazdag előkelő urai egy-egy vadászatot vagy éppen menő összegeket költöttek el, emberek százait használták mint hajtókat és cselédséget, — addig, — e leírásból is látjuk, hogy a székely székek nemesei mindig szegényebbek, igényeikben szerényebbek voltak. A hatalom emberei mindig kizsákmányolták a székely nemes embert, népet egyaránt.

Bevallom, hogy soha se foglalkoztam vadászattal. De e kis könyvet, melyet két emberöltővel ezelőtt irt a szerző és mégsem mondható stilusa avatagnak, igaz gyönyörűséggel olvastam.

A könyvhöz a szerző életrajzát bevezetésként a tudós könyvtárigazgató Dr. Gyalui Farkas egyetemi tanár, író írta, ki kilátásba helyezte, hogy e mű többi része is sajtó alá kerül. Minden körülmények közt kiadandónak vélem e memoir kiadásának folytatását és a szerző másik művének az „Emlékirataim”-nak is közlebocsátását.

(A könyvecske 20 leuért Kovács Hirlapiró-dában is kapható.)

Dr. I. Diénes Jenő.

Ujonnan festett hintó-eladó.

Cím a kiadóban.

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapítva: 1872. évben.

Saját tőkéje: tízmillió leu.

Fiókintézetek:

Gyergyószentmiklós,

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: betéteket.

Leszámitol: váltókat.

Áttutalásokat és meghitelezéseket az ország bármely piacára gyorsan teljesít.

Vezérképviselőt bírja a

„Gazdák Általános Biztosító R.T.”-nak.

HIREK.

— **Meghívó.** A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár ma, április 3-án, vasárnap d. u. 3 órakor tartja az intézet helyiségében évi rendes közgyűlést, melyre még egyszer ez uton hívja fel a figyelmet és a részvényeseket tisztelettel meghívja az **Igazgatóság**

— **Vajda János-ünnepély.** Ma, vasárnap este 8 órakor a róm. kath. főgimnázium Vajda János ünnepélyt tart, a költő 100 éves évfordulója alkalmával. Az ünnepély fénypontjának ígérkezik dr. Szilveszter Ferenc tanár előadása Vajda Jánosról. Ezenkívül még szebbnél szebb programpon-tok fogják szórakoztatni az ünnepi est közönségét. Belépti díj nincs.

— **Előléptetések a Kézdivásárhelyi Takarékpénztárnál.** Amint halljuk, a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár igazgatósága Bothár L. Vilmos cégvezető-főkönyvelőt ügyv. igazgatóvá léptette elő. Kiváló pénzügyi kapacitást, elsőrendű adminisztratív tehetőséget jutalmazott ezzel az igazgatósági bizalom, hisz tudvalevő, hogy Bothár L. Vilmosnak nagy érdeme van az intézet fejlődése körül. Emlékszünk arra az időre, mikor belépett az intézet kötelékébe, most valóban örvendünk haladásán, karrierjének eme lépcsőjénél. A másik előléptetés szintén nekünk egy kedves, szívünk-höz közel álló hivatalnok-embert ért a nevezett pénztárnál. Dr. Gyöngyössy Istvánt, aki az új imperium óta csendes, szorgalmas tisztviselője a takarékpénztárnak, a váltóosztály főnökévé léptették elő. Megérdemelte ő is!

— **A kézdívásárhelyi kórház ügye.** Ismeretes olvasó közönségünk előtt, hogy a kórházat a tulajdonos és fenntartó egyesülettől az állam pár évvel ezelőtt átvette. Legutóbb azonban a közegészségügyi minisztérium a kórház fenntartásáról lemondott és ezt a feladatot a városra hárította. Minthogy a város az ezen célra neki átengedendő adóhányadból ezt a terhet nem vállalhatja, a kórházegyesületet szólította fel, mint tulajdonost az ezen ügyben való nyilatkozattételre. Az egyesület a kérdés tárgyalására márc. 26-án Vargha Béla dr. elnöke alatt igazgatósági gyűlést tartott. A

gyűlés egyhangulag kimondotta, hogy kérelmet kell intézni a miniszterhez, hogy ha már egyszer a kórházat átvette, gondoskodjék további fenntartásáról is, minthogy 17 megye kivételével a többiek kórházairól gondoskodik. Ha pedig ere nem hajlandó, akkor engedje vissza a kórházegyesületnek, mint tulajdonos kezébe és rendelkezze, hogy az a körzet, melynek betegei ezen kórházban gondozásban részesül, járuljon hozzá fenntartás költségeihez. Az egyesületi kezelés mellett olcsóbban vállik a kórház adminisztrációja, mert az igazgatóság körébe eső munka egész részét arra vállalkozó férfiak úgy mint a múltban is, a közérdekre való tekintettel majdnem ingyen fogják végezni és valamelyes anyagi támogatás a társadalom részéről is fog nyújtani.

— **Halálozás.** Fülöp Péter, volt felsőcsernátoni tanító 78 éves korában Alsócsernátonban hirtelen elhunyt. Temetése március hó 31-én volt.

— **A Menház közgyűléséről** szóló tudósítást a jövő számunkban hozzuk.

— **A sepsiszentgyörgyi dalos-ünnep.** Ugy volt, hogy az Országos Magyar Dalosszövetség városunkban tartja meg az 1927. évre tervezett szövetségi közgyűlést s egyben kerületi dalos ünnepélyét. A Vigadó bezárása miatt azonban sok minden elmaradt, így a tervezett dalos-ünnepély is lefújták és a szomszéd székely városban, Sepsiszentgyörgyön fogják megtartani. A dalos-ünnepélyre nagyban készülnek városunkban a ref. dalárda és a ref. vegyes dalkar, melynek tulzomén a nők teszik ki. Az esti próbák után ítélve, mindakét dalkar oly gyönyörű előhaladást tett, hogy nem fog velük előreláthatólag szégyent vallani derék vezetőjük, Kovács József karnagy. Amint halljuk, a dalkör tagjain kívül számosan fognak lerándulni az április 25-iki sepsiszentgyörgyi dalos napra, éppen azért jölteszi az, aki erről a szándékáról jóelőre tájékoztatja a ref. Dalárda vezetőjét, hogy a résztvevő vendégek esetleges elszá-lásolásáról gondoskodjon a dalos ünnep rendezőbizottsága.

SPORT.

Sepsiszentgyörgyi és Kézdivásárhelyi diákok 2:0 (2:0)

Az elmúlt vasárnap d. u. mérte össze erejét a két diáksapat.

Az első 20 perc váltakozó mezőnyjáték és a szt.-györgyiek durvaságával tarkítva telik el. Lassan a szt.-györgyiek támadásba mennek át, lövés lövés után megy a vásárhelyi kapura, de a résen levő Laczkó bravurasan teszi ártalmatlanná. Eredményt Szt.-györgy csak a 30. percben, egy kapuelőtti kavarodásból ér el.

A balszerencse folytán a 38 percben a szt.-györgyiek újabb goalal terhelik meg vásárhelyiek kapuját.

Második félidőt Vásárhely vehemens támadással kezdi, melyet meg is tartanak a játék végéig, támadást támadás után vezet, de az eredményen változtatni nem bírnak; a vásárhelyi csapaton nagyon meglátszott a trenning hiány.

Vásárhelyiek közül jók voltak Laczkó, Kulcsár, Balázs Dénes.

A mérkőzést Imreh b. közmegeledéssel vezette le.

Városi mozgó.

— **Hőstenor — Fedora** —

Április 23-án, szombaton d. u. 5, este 9. vasárnap d. u. 6, este 9 órakor fut **Hőstenor** film, finom szalonvígjáték 6 felvonásban. Főszereplők Henny Porten, Livio Paraneli.

Április 6-án és 7-én szerdán és csütörtökön megy **Fedora** Romanov hercegnő Sardon világ-hírű regénye, pazar kiállítás, 7 felvonás. Főszerepben Lee Perry, Alfonz Frieland.

A vasárnap délutáni előadás kedvezményes helyárakkal: 10, 20 lei.

N y i l t t é r .*)

Nyilatkozat.

Antalfy plebános cikkét a következő megvilágításban hozom a nyilvánosság elé:
Iskolánkat 1925-ben meglátogatja Dima János tanfelügyelő és nekem plebános előtt többször hangsúlyozza „Elrendelem a román nyelv tanítását az I-II. osztályban — nem törődöm a püspöki intézkedésekkel!” Féltem iskolámat a be-
zárástól rendes tanterven és órán kívül a román betűket ismertetni kezdettem, de abban hagytam, midőn plebános erre nézve tudomásomra hozza a püspöki rendelet leérkezését. Plebános öngigaz-
ásra hívott fel, amit iskolaszék előtt megtettem, de ezzel nem éri be tovább folytatja a régebb megkezdett hajszát. Hogy ebben őt megakadályoz-
zam, kénytelen voltam a tanfelügyelőséghez pa-
nasszal élni. Hogy plebános ha büne nem volt, miként kerül törvényszék elé nem tudom, csak annyit tudok, hogy én őt nem pereltem.

Valea-Seaca 1927. márc. 26.

Tuzson János
tanító

*) E rovatban foglaltakért sem a szerk., sem a kiadó hivatal felelősséget nem vállal.

Dela Notariatul comunal Poian.

No. 33/927.

Hirdetmény.

Belani (Bélafalva) község vadászterülete, 2000 hold, 1927. április 30-án délelőtt 8 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbe adatik 6 évre.

Kiküldési ár 1000 Lei évenként. Az árverésen csak azok vehetnek részt, akiknek a Földművelésügyi Minisztériumtól meghatalmazásuk van

Belani, 1927. március 14.

PÁLL, bíró.

BOKOR, jegyző.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

No. 1391—1927.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Sa invita proprietarii din oras ca pana la 4. Aprilie ora 12 sa si insume rpoprietatile cari ne-
cesita stapirea soarecilor. Suprafata terenurilor se
va indica in jugere Dlui Consilier Török
Targul-Sacuş, la 31. Martie 1927.

P. primar: K. Kovács.

Secretar : Cosma

No. 1391—1927.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş

HIRDETMÉNY.

Felhivom a város földbirtokosait, hogy tolyó év április 4-én d. e. 12 óráig jelentsék be Török tanácsosnál az egér irtásra szoruló birtokterületei-
ket holdkban.

Targul-Sacuş, la 31 Martie 1927.

P. primar: K. Kovács.

Secretar Cosma

Nr. G. 8871—1925.

Publicație de licitație.

Subsemnatul porărel delegat prin aceasta publică că in baza deciziei No. G. 8871/1925 a judecătoriei mixte Tg.-Săcuş in favorul rec-
lamantului Dr. Gavril Jancsó repr. prin advoca-
tul pentru incassarea creanței de 295 lei și acc-
se fixează termen de licitație pe ziua 9 Aprilie
1927. orele 3 p. m. la fața locului in oraşul Trg.-
Săcuş unde se vor vinde prin licitație-publică
judiciară 1 tresură in valoare de 15000 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Targul-Săcuş, la 18 Martie 1927.

A. FABIAN
porărel delegat.

MEGHIVÓ

A Kovásznai Takarékpénztár Részvénytársaság

XXXV. évi rendes közgyűlését

1927 évi április hó 23-án d. e. 10 órakor saját helyiségében tartja meg.

T Á R G Y S O R O Z A T:

1. Az igazgatóság évi jelentése.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. A felmentvény tárgyalása.

4. A nyereség felosztás megállapítása.
5. Egy igazgatósági tag választása.
6. Indítványok.

Az igazgatóság.

Midőn a t. részvényeseket a közgyűlésre meghívjuk, figyelmeztetjük, hogy az alapszabályok 41-ik pontja értelmében a közgyűlésen szavazati jogu-
kat csak azok gyakorolhatják, kik részvényeiket a közgyűlés előtt 24 órával Kovásznán az igazgatóságnál, Sepsiszentgyörgyön a Háromszéki Takarékpénztár-
nál, Kézdivásárhelyen a Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Rt.-nél leteszik.

VAGYON

Mérleg-számla 1926. december 31-én.

TEHER

Pénztár	253.594 13	Saját tőkék:	
Realizálható vagyon		Alaptőke	1,000.000 —
Tárca váltók	2.534 301 —	Tartalék alap	442.676 92
Jelzálog kölcsön	79.550 —	Külföldi tartalékok	340.796 06
Kötelezvény kölcsön	358.132 —	Idegen tőkék:	
Értékpapírok	206.375 —	Takarékbetétek	5,776.100 91
Folyószámla adósok	4,597.035 58	Letétek	361.360 —
Többek	111.318 —	Fel nem vett osztalék	604 —
Ingatlan (intézeti ház)	312.313 10	Átmeneti tételek	200.780 92
		Nyereség	330 300 —
	8,452.618 81		8,452.618 81

KÖLTSÉGEK

Eredmény-számla 1926. december 31-én.

JÖVEDELMEK

Üzleti és utazási költségek, irodai szükségletek, tisztii fi- zetések, lakbér, adók és illetékek	1,365.950 62	Kamatok, jutalékok és más jövedelmek	1,696.250 62
Nyereség	330.300 —		
	1,696.250 62		1,696.250 62

Az igazgatóság.

A felügyelő-bizottság.

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó belsőség
Kézdisárfalván egy nagyobb belsőség 2 házzal s ugyanott szántóföld eladó. — A feltételek megtekinthetők a tulajdonosnál, Vargya Hasan, Tinoasa. (Jud. Treiscaune).

8 közép osztályt végzett
fiatal nős ember tartós állást keres. Cím a kiadóban.

Tenniszpálya gondozót keresek
Neumann Ernő.

Malom bérbeadódik Nyújtódon.
Értekezni lehet Nagy István szeszgyárosnál, Kézdivásárhelyen.

Keleti Kertmege-utcában,
26. udvar 2 sz. belsőség, melyen van lakás, pince, szin, hozzávaló mellékhelyiség, udvarral és kerttel, 150.000 leuért eladó. Értekezni lehet Kovács hirlapirodában.

Korcsma és üzlethelyiség
jó forgalmu faluban, országot menten eladó. Cím a kiadóban.

Bérbeadó vendéglő. A Fortyogó-fürdőn a vendéglő bérbeadódik. — Érdeklődők értekezhetnek Nagy István szeszgyárosnál.

Kiadó III. ker. 58-ik udvaron 1 lakás pékséggel, hozzá udvar. Cím: özv. Müller Györgyné.

Eladó olcsón vendéglői felszerelés, jégsekrénnyel, többféle butor, telefon, benzinmotor, kocsi, szekér, hám Bogdán Arthur fényképésznél.

Barompiac-utca (v. Malom-utca) 4 sz. alatti lakáscsomag, mely áll 2 szobából, konyhából és pincéből, hozzá udvar, kert, istálló, szin, eladom. Molnár József, szücs.

Eladó a k. oroszfalvi és a kézdivásárhelyi határban három darab szántóföld, közel a városhoz, egyike az A56-os kilométeres könnél. Felvilágosítást Dr. Molnár Dénes, ügyvéd ad Kézdivásárhelyen.

A Bodó József-féle ház

anyaga, vagy pedig a ház helyesétől együtt, ugyanígy olt borbélyüzlet berendezés eladó. Értekezni lehet özv. Bodó Józsefnél.

Egy nagymunkás szabóse-

gedet
szabómester Szt. Gheorghe. (Ugyanott egy ügyes fiú tanulóinak felvételük.)

Házhely közel a főterhez és kasszáló-aváros határában eladó. Érdeklődni lehet a kiadóhivatalnál.

Kifutó fiut újságelárusításra, felvesz a Kovács hirlapiroda.

Diapozitívet, mázolás, leírásokat és bármilyen szakba vágó

rajzolás elvállalok. Cím a Kovács hirlapirodában.

Eladó lakás a szentpácon: 2 szoba, udvar, kert, Cím a kiadóban.

Pallas lexikon 18 kötet eladó. Cím a kiadóban.

Kiköltözködés miatt mélyen leszállított áron

vásárolhat: pléhdényes üveg, porcellánrukt, gyermekjátékok!!

Jancsó Gyula utódai Viszonteladónak gyári áron!

-Egy ház p a l o t a

Aki jó és szép, tartós kalapot akar vásároljon szakértő kalapostól.

Tisztességes árut, jó és olcsó kalapot minden színben a legdurvább minőségtől a legfinomabb nyulszőr kalapig kaphat a

Vasut u. 26. sz. alatti üzlethelyiségemben

Mert vegye tudomásul minden vásárló, hogy sok kontár kalapos van Kézdivásárhelyen, aki annyit ért a kalapos cikkehez mint a ló az abc-hez. Tehát gondolja meg, hogy kitől veszi a kalapo: kalapostól-e vagy kontártól? Faradjon el, hozzám és tekintse meg -o- a legújabb fazonu kalapokat.

KOVÁCS JÓZSEF kalapgyáros.

358.132
308.375
4.597.085
111.318
312.818
18.818.521

Petroleum, benzinek, olajok állandó raktára.

Padlóolaj is kapható.

Kiváló minőségű

tarvotte zsirok!

Kicsinyben is árulunk!

Szükséges

autó-alkatrészeknek

városunkban egyetlen

beszerzési forrása!!!

Kézdivásárhely.

Stefan Morvay

si Co.

mare magazin cu produse

de petrolifere

Targui-Sacuesc.

Morvay István

és Társai

kőolajtermékek

nagykereskedése

nyomatott Turóczi István könyvnyomdájában Targui-Sacuesc (Kézdivásárhely.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Értesítés.

Tisztelettel hozom tudomására a hölgyeknek, hogy

szülésznői praxsisomat

gyakorlom és kérem a szíves pártfogást.

Lakásom: Curtea 12. No. 4.

(Boros Gyula-féle ház.)

Nagy Józsefné, Török Mária,

varosi szülésznő

(volt kórházi főápolónő).

Ford

Személyautóbilok, teher-

alvázak, Fordsontraktorok,

ekék, regulátorok,

alkalrészek,

raktárról szállíthatók.

Ford képviselő

BRAȘOV

Kut-ucca és Malom-ucca sarok.

Postafiók 4.

Kovács Árpád

Matyaszertára

Kézdivásárhely.

Szolid és kitűnő beszerzési forrás!

Matyaszertára, fésű-, gummi-, kefeárak, zseb-

lámpák és elemek, betegápolási-, fényképe-

szeti- és toalettcikkek, gyógy- és pipere-

szappanok, olajok, solingeni ollók stb. stb.

„Mirha” arckrém, kézfinomító és szappan.

„Salvia” hajszesz,

„Nitroperdenol” fegyverolaj,

„Cimexol” poloskairtó,

„Colorit” ruhafesték kocka (felülmulhatatlan)

Jobbna! jobb márkák helyi képviselője.

„Diana” láda vetemél eredeti gyári áron

franco csomagolás és szállítással

Denaturált szesz legmagasabb fokú.

Philips villanykörtek

a világ legjobb és legkeve-

sebb áramot fogyasztó lámpái

Kaphatók:

Morvay István és Társainál

gázolajszaki